



Sammanträdestid: Måndagen den 27 mars kl. 18.30-20.30
Sammanträdesplats: Kommunkansliet

Beslutande:

Ordinarie:

- Mia Hanström, ordförande
- Désirée Johansson, viceordf.
- Agneta Enqvist
- Kjäll Törnroos
- Benny Pettersson

Ersättare i kallelseordning:

- Jenny Schütten
- Ken Johansson

- Gun-Mari Lindholm, kommunstyrelsens ordförande
- Christian Dreyer, kommundirektör (t.o.m. § 19, kl. 19.35)

Underskrifter:


Mia Hanström
Ordförande


Satu Numminen
Protokollförare

Justering, Kumlinge 3.4.2017


Jenny Schütten
Protokolljusterare


Benny Pettersson
Protokolljusterare

Protokollet officiellt framlagt till påseende: Kumlinge kommunkansli, måndagen den 3.4.2017

Intygar, tjänsteställning:


Marianne Eklund
byråsekreterare

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

KALLELSE TILL NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

TID: MÅNDAGEN DEN 27 MARS 2017 KL. 18.30

PLATS: KOMMUNKANSLIET

ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §13 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §14 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §15 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §16 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2016**
- §17 KUMLINGE DVD, UPPDATERING**
- §18 TURISTFÖRETAGARTRÄFF**
- §19 ANSTÄLLNING AV SOMMARJÖBBARE**
- §20 HUR ÖKA ANVÄNDNINGEN AV FLYGFÄLTET**
- §21 INFORMATION OM KORTTRUTTEN OCH ANDRA SKÄRGÅRDSKOMMUNGEMENSAMMA TRAFIKFRÅGOR**
- §22 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM
ÖVRIGA ÄRENDEN**

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda måndagen den 3.4.2017 i kommunkansliet i Kumlinge

Ordförande Mia Hanström genom Satu Numminen, sekreterare

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser den 20.3.2017

intygar Marianne Eklund, byråsekreterare

 JS



FASTSLAGEN FÖREDRAGNINGSLISTA

- §13 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §14 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §15 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §16 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2016**
- §17 KUMLINGE DVD, UPPDATERING**
- §18 TURISTFÖRETAGARTRÄFF**
- §19 ANSTÄLLNING AV SOMMARJÖBBARE**
- §20 HUR ÖKA ANVÄNDNINGEN AV FLYGFÄLTET**
- §21 INFORMATION OM KORTRUTTEN OCH ANDRA**
- §22 SKÄRGÅRDSKOMMUNGEMENSAMMA TRAFIKFRÅGOR**
- ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM**



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr datum sida
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22 27.3.2017 3

§13 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Nämndens ordförande Mia Hanström läser upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande Hanström konstaterar att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

§14 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

FÖRSLAG

Ledamöterna Jenny Schütten och Benny Pettersson utses att justera protokollet. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag. Protokollet skall vara framlagt till påseende 3.4.2017.

§15 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Mia Hanström läser upp föredragningslistan.

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att föredragningslistan fastställs. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	§ nr	datum	sida
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22		27.3.2017	4

§ 16 BOKSLUT OCH VERKSAMHETSBERÄTTELSE 2016

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Näringslivsnämndens uppgiftsområden är Främjande av näringslivet, Kollektivtrafiken och Lantbrukssekreteraren.

Av sekreteraren sammanställda dokument för bokslut och verksamhetsberättelse 2016 finns bifogat till detta protokoll (bilaga 1-2).

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden fastställer bokslut och verksamhetsplan 2016. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
5

§ 17 KUMLINGE DVD, UPPDATERING

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Nämnden har budgeterat 1000 euro för uppdatering och kopiering av Kumlinge dvd:n. Nämndens sekreterare Satu Numminen har getts i uppdrag att verkställa beslutet.

Sekreteraren redogör för arbetet så här långt:

Kumlinge dvd:ns ursprungliga skapare Johan Karrento har åtagit sig uppdraget att uppdatera filmen för 700 euro. Karrento har kvar filmmaterial från Kumlinge från åren 2007-08 då han filmade på orten, samt allt material gällande dvd:n. Karrento kan anses vara bäst lämpad för uppgiften.

I diskussionen om uppdateringar har bland annat följande behov av ändringar lyfts fram:

- snabbare tempo i filmen överlag
- delvis modernare färger, särskilt i kartor
- felaktigheter ss. hälsovårdsjour dygnet runt, invånarantal och skolans elevantal

DISKUSSION

Nämnden tittar igenom filmen och kommenterar ytterligare ändringsförslag.

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att sekreteraren levererar av nämnden föreslagna ändringar till Karrento och färdigställer arbetet. När korrektivet på filmen kommer kan nämndledamöter ges tillfälle att se det innan slutligt godkännande.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
6

§ 18 TURISTFÖRETAGARTRÄFF

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Det ska hållas en turistföretagarträff under maj månad med syfte att informera om företagarnas planer / tjänster / erbjudanden under sommaren. Det är viktigt att lokala företagare har kännedom om varandras service för att kunna betjäna ortens turister så bra som möjligt. Företagarna kan också diskutera möjligheter att få någon att öppna kyrkan utöver den tiden som den hålls öppen för besökare (19.6-5.8.2017).

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att sekreteraren ges i uppdrag att ordna en turistföretagarträff med ovannämnt innehåll under vecka 19.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
7

§ 19 ANSTÄLLNING AV SOMMARJOBBARE

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Nämnden har i Kumlinge Nytt utannonserat två sommarjobb som turistinformatör och kyrkvakt. I annonstexten framgår att:

- arbetet pågår under tiden 19.6-5.8.2017
- arbetstiden är måndag-lördag, vecka-vecka
- sökanden bör ha mopedkort och moped för distribution av broschyrer
- tidigare erfarenhet av motsvarande arbete och språkkunskaper är meriterande
- arbetet inkluderar bland annat turistinformationsuppgifter, enklare kontorsgöromål, skötsel av Kumlinge kyrka som besöksmål, gräsklippning
- timlönen är 9,04 euro

Sekreterare Satu Numminen redogör för inkomna ansökningar, två stycken:

- Matti Jokela, 16 år, tvåspråkig (sve-fin) samt språkkunnig (eng-tys), har ej moped, gräsklippningsvan med både gräsklippare och -trimmer
- Adrian Schåman, 15 år, svenskspråkig, språkkunnig (eng) samt lite kunskaper i övriga språk (fin-tys), har mopedkort och moped, gräsklippningsvan med både gräsklippare och -trimmer

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att nämnden anställer Matti Jokela och Adrian Schåman. Sekreteraren ges i uppdrag att sköta det praktiska, ss. fördelning av arbetstid och inskolning.

Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag. Paragrafen justeras omedelbart.

Kommundirektör Christian Dreyer avlägsnade sig från möte kl. 19.35.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
8

§ 20 HUR ÖKA ANVÄNDNINGEN AV FLYGFÄLTET

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Inom några år kommer antagligen flygfältet framtid ställas på sin spets. Från flygare har tips kommit om att flera skulle landa där om Kumlinges flygfält syntes i finska AIP. De menar också att en flygplatskarta skulle vara ett bidrag till fler landningar.

Möjliga åtgärder kunde vara att sekreteraren får i uppdrag att ta reda på mer i ärendet t ex är det möjligt att få med flygfältet i de finska AIP, på vilket sätt kunde kommunen påverka det? Vad är en flygplatskarta? Hur används den? Vilken myndighet tar fram sådana?

DISKUSSION

På våren 2016 pratade turistföretagarna om att ställa en webbkamera på flygfältet för att få en uppfattning om antalet landningar där.

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att sekreteraren ges i uppdrag att ta reda på om det skulle vara möjligt att ställa några cyklar på flygfältet. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
9

§ 21 INFORMATION OM KORTRUTTEN OCH ANDRA SKÄRGÅRDSKOMMUNGEMENSAMMA TRAFIKFRÅGOR

Ordförande Mia Hanström redogör för ärendet. Kortrutten handlar om en investering på mellan 57-70 miljoner. Vad innebär det för resten av trafiken och framtidens trafiklösningar?

Både Kökar och Sottunga har uttalat sig tveksamma om kortrutten som är de kommuner som man anser skulle vinna mest på att den förverkligas.

Som nämnd ansvar gör trafikfrågor är det viktigt att ha information

Information från den skärgårdskommungemensam trafikarbetsgruppen där Satu och Gun-Mari är kommunens representanter.

Här finns underlag för den som vill läsa på lite innan.

<http://www.regeringen.ax/kortrutt>

DISKUSSION

Satu Numminen, Kumlinges representant i den skärgårdskommungemensamma trafikarbetsgruppen, redogjorde för diskussionerna i arbetsgruppen som har träffats två gånger i början innevarande år.

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att informationen antecknas till kännedom. Förslaget vinner understöd.

BESLUT

Enligt förslag.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
10

§ 22 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Sekreterare Satu Numminen redogör för följande ärenden till kännedom:

- Nämndens arbete med korta filmsnuttar i marknadsföringssyfte påbörjades av filmgruppen som har tagit fram förslag till innehåll i cirka 6-10 filmer. Nyligen har samarbetspartnern, Ålands Yrkesgymnasium, meddelat att de inte kan åta sig uppdraget förrän i höst (augusti-september).
- Skrotsamlingen verkar bli av, det finns redan material till närmare ett lass. Annonseringen fortsätter i Kumlinge Nytt.
- Företagarnätverkets första träff hålls torsdag 30.4.2017 kl. 18.30 på Kumlinge skola.
- Företagsam skärgård r.f. ordnar ett marknadsföringstillfälle på köpcentrum Mylly i Reso 19-21.5.2017. Företagare är välkomna med och sälja sina tjänster!

DISKUSSION

FÖRSLAG

Ordförande Hanström föreslår att informationen antecknas till kännedom.

BESLUT

Enligt förslag.

Ordförande Hanström avslutar mötet kl. 20.30.



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
11

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

BESVÄRSFÖRBUD

Vad förbudet grundar sig på	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 13-15
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet
	Paragrafer 16-22
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse	<p>Den som är missnöjd med ovan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.</p> <p>Myndighet hos vilken rättelse yrkas:</p> <p>Kumlinge kommun Näringslivsnämnden i Kumlinge 22820 Kumlinge</p> <p>Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen i besvärstiden.</p>
Rättelseyrkandets innehåll	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

KOMMUNALBESVÄR

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ
NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 13-22

§ nr

datum
27.3.2017

sida
12

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none">1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller3. beslutet annars strider mot lag. <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet den dag protokollet lagts fram offentligt.</p>
--	---

FÖRVALTNINGSBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

BESVÄRSSKRIFT

<p>Besvärsskrift</p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none">- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress- vilket beslut som överklagas- vilka ändringar som yrkas i beslutet- motiveringar till att beslutet bör ändras <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.</p>
<p>Inlämnande av besvärshandlingarna</p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten för besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut. Enligt lagen om domstolsavgifter kan domstolen ta ut en avgift för inlämnande av besvär. Kontakta respektive domstol för mer information.</p>